

## LESSON 11

## BOB DRIVES A HARD BARGAIN

Carol from the Village Market calls Bob to discuss Susan's Scrumptious Cookies. Carol and Bob discuss how much Bob will receive for each cookie.

ビレッジ・マーケットのキャロルから"Susan's Scrumptious Cookies"の件を話し合うため、ボブに電話がありました。キャロルとボブはクッキー1個につき、ボブがいくら貰えるかを話し合いました。

copy or distribute this file.

Carol: Hi Bob. How's it going?

Bob: Fine thanks, Carol. How are you?

Carol: Can't complain. Bob, I've had a chance to crunch some numbers. I can pay you 50¢ per cookie.

Bob: That's out of the question. At that price, it's not worth our while. The ingredients alone cost us 30¢ per cookie.

Carol: Okay, let me sweeten the deal - 60¢ per cookie?

Bob: Carol, my wife and I need to make a living from this business.

Carol: Okay, okay, you've twisted my arm. I'll pay you 75¢ per cookie. Take it or leave it!

Bob: Now you're talking! We'll take it.

Carol: You drive a hard bargain, Bob.

Bob: Yes, but we make a good cookie.

Carol: Let's get the ball rolling. Bring me 2,000 cookies on

Monday morning by 9 a.m.

## eTOC在校生徒様がeTOCのレッスン

## IDIOMS - LESSON 11

can't complain - things are going well; I'm fine

元気、調子が良い

EXAMPLE: "How's business, Mike?" — "Can't complain. I sold a lot of computers this month."

(to) crunch numbers – to perform calculations (especially financial calculations)

計算する (特に財政上の計算)

Example: Takashi loves to crunch numbers, so he decided to become an accountant.

(to) drive a hard bargain – to be tough in negotiating an agreement; to negotiate something in one's favor (契約などで) うんと値切る、自分に有利な条件で取引する

Example: I wanted to pay less for the car, but the salesman drove a hard bargain.

(to) get the ball rolling - to get started

(会議や仕事を) 始める

Example: Let's get the ball rolling on this project. We've only got a week to finish it.

How's it going? - How are you?

調子はどう?

EXAMPLE: "How's it going?" I asked Ted. "Everything's fine. How are

you?" he replied.

Synonym: How's life?